



**AVIS PUBLIC  
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE  
CONSULTATION  
LE MARDI 2 OCTOBRE 2018 – 19 h  
PREMIER PROJET DE  
RÈGLEMENT N° 875-125**

**PUBLIC NOTICE  
PUBLIC CONSULTATION  
MEETING  
TUESDAY, OCTOBER 2, 2018 – 7:00 P.M.  
FIRST DRAFT  
BY-LAW NO. 875-125**

**AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :**

**PUBLIC NOTICE is given that:**

Lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 11 septembre 2018, le conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé a adopté le premier projet de *Règlement 875-125 visant à modifier le Règlement de zonage 875 – interdiction d'usage : location courte durée.*

At a regular meeting of Council held on September 11, 2018, the municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé adopted the first draft by-law first draft *By-law 875-125 to further amend Zoning By-law 875 – Prohibited use: short term location:*

Ce projet de règlement vise à interdire, dans les zones RA, la location à court terme de chambres et d'habitations unifamiliales privées, à savoir une unité d'hébergement offerte en location contre rémunération sur une base régulière et dont la disponibilité est rendue publique.

The object of this draft by-law is to prohibit, in zones RA, the short-term rental of single-family rooms and private dwellings, namely an accommodation unit that is rented against payment on a regular basis and whose availability is made public.

Une assemblée publique de consultation concernant ce premier projet de règlement aura lieu le mardi 2 octobre 2018 à 19 h à l'hôtel de ville de Baie-D'Urfé, sis au 20410, chemin Lakeshore.

A public consultation meeting regarding the said draft by-law will be held on Tuesday, October 2, 2018 at 7 p.m. at the Baie-D'Urfé Town Hall, located at 20410 chemin Lakeshore.

Au cours de cette séance, la conseillère Ryan expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

During this public meeting, Councillor Ryan will explain the draft By-law and will also hear the persons or bodies wishing to be heard.

Ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

This draft by-law contains a provision making it a by-law subject to approval by way of referendum.

Ce projet de règlement ainsi qu'une illustration des zones concernées peuvent être consultés à l'hôtel de ville de Baie-D'Urfé, du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 13 h.

This draft by-law as well as the illustration of the concerned zones may be consulted at the Baie-D'Urfé Town Hall, Monday to Thursday from 8 a.m. to 4:30 p.m. and Friday from 8 a.m. to 1 p.m.

**Donné à Baie-D'Urfé, ce 19<sup>ème</sup> jour de septembre 2018.**

**Given at Baie-D'Urfé, this 19<sup>th</sup> day of September 2018.**

Cassandra Comin Bergonzi  
Greffière / Town Clerk